
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 97 — 1606

[C - 97/9650]

18 JUILLET 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique modifié par les arrêtés royaux des 27 novembre 1968, 26 avril 1971 et 22 décembre 1993;

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 1992 fixant certaines attributions ministérielles par lequel les compétences relatives aux matières qui ont trait à l'accès au territoire, au séjour, à l'établissement et à l'éloignement des étrangers sont attribuées au Ministre de l'Intérieur;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1993 relatif à l'organisation du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique par lequel est opéré au 1^{er} janvier 1994 le transfert du Ministère de la Justice au Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, de l'Office des Etrangers, du Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides et de la Commission permanente de Recours des Réfugiés;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 1994 portant statut de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat;

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 97 — 1606

[C - 97/9650]

18 JULI 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 november 1968, 26 april 1971 en 22 december 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 1992 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden door dewelke de bevoegdheden inzake de aangelegenheden die betrekking hebben op de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen worden toegekend aan de Minister van Binnenlandse Zaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1993 betreffende de organisatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken waardoor op 1 januari 1994 de Dienst Vreemdelingenzaken, het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen en de Vaste Beroepscommissie voor de Vluchtelingen van het Ministerie van Justitie overgeheveld worden naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 1994 houdende het statuut van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat;

Vu l'avis du conseil de direction;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 octobre 1996;

Vu l'avis du Secrétaire permanent au recrutement;
Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 12 novembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la dénomination "Administration de la Sûreté publique" qui comprenait l'Office des Etrangers et la Sûreté de l'Etat est devenue sans objet;

Considérant la nécessité de rendre conforme sans délai le présent statut aux nouvelles dispositions concernant la dénomination du service et l'organisation des fonctions directrices de la Sûreté de l'Etat;

Considérant qu'afin de procéder rapidement aux concours de recrutement et de promotion d'agents des services extérieurs, nécessaires à garantir la continuité de l'exécution des missions et le fonctionnement du service, il y a lieu de disposer d'un jury capable de se réunir valablement en tout temps;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique est remplacé par l'intitulé suivant : "Arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de l'Administration de la Sûreté de l'Etat".

Art. 2. Dans le même arrêté, ainsi que dans le modèle de signalement intitulé "Rapport annuel concernant :", annexé audit arrêté royal les mots "administrateur-directeur général de la Sûreté publique" et "administrateur adjoint de la Sûreté de l'Etat" sont remplacés respectivement par les mots "administrateur général de la Sûreté de l'Etat" et "administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat".

Art. 3. L'article 5, alinéa 1^{er}, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Les candidats aux emplois d'inspecteur et de commissaire doivent satisfaire aux conditions suivantes : ».

Le même alinéa est complété comme suit :

8° être titulaire d'un certificat de sélection médicale valable conformément à l'arrêté royal du 20 septembre 1991 relatif à la sélection médicale des conducteurs de véhicules à moteur;

9° avoir réussi un concours de recrutement d'inspecteur ou de commissaire selon le cas;

10° avoir réussi des tests psycho-techniques;

11° justifier des aptitudes physiques requises pour l'exercice de la fonction. "

Art. 4. A l'article 6 du même arrêté, le mot "épreuves" est remplacé par les mots "concours de recrutement et concours de promotion au grade de commissaire".

Art. 5. A l'article 7 du même arrêté, les mots "épreuves d'admission" sont remplacés par les mots "les concours de recrutement et concours de promotion au grade de commissaire".

Art. 6. L'article 8 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. Pour les concours de recrutement aux grades d'inspecteur et de commissaire, ainsi que pour les concours de promotion au grade de commissaire est instauré un jury présidé par le secrétaire général du Ministère de la Justice ou son délégué, fonctionnaire de rang 16.

Gelet op het advies van de directieraad;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 oktober 1996;

Gelet op het advies van de Vaste Wervingssecretaris;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken gegeven op 12 november 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de benaming "Bestuur van de Openbare Veiligheid" dat bestond uit de Dienst Vreemdelingenzaken en de Veiligheid van de Staat geen grond van bestaan meer heeft;

Overwegende dat het noodzakelijk is om zonder uitstel het huidig statuut in overeenstemming te brengen met de nieuwe bepalingen betreffende de benaming van de dienst en de organisatie van de leidinggevende functies voor de Veiligheid van de Staat;

Overwegende dat ten einde snel over te gaan tot vergelijkende wervings- en bevorderingsexamens, nodig om de continuïteit van de uitvoering van de opdrachten en de werking van de dienst te waarborgen, het nodig is te beschikken over een examencommissie die in staat is om op elk ogenblik geldig te vergaderen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid wordt vervangen door het volgend opschrift : "Koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat".

Art. 2. In hetzelfde besluit, alsook in het beoordelingsmodel genaamd "Jaarverslag betreffende :", gevoegd bij genoemd koninklijk besluit, worden de woorden "administrateur-directeur-generaal van de Openbare Veiligheid" en "adjunct-administrateur van de Veiligheid van de Staat" vervangen respectievelijk door de woorden "administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat" en "adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat".

Art. 3. Artikel 5, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door het volgende lid :

« De gegadigden tot de betrekkingen van inspecteur en commissaris moeten aan de volgende eisen voldoen : ».

Hetzelfde lid wordt aangevuld als volgt :

8° houder zijn van een geldig bewijs van geneeskundige schifting overeenkomstig het koninklijk besluit van 20 september 1991 betreffende de geneeskundige schifting en het geneeskundig toezicht op de bestuurders van motorvoertuigen;

9° geslaagd zijn voor een vergelijkend wervingsexamen van inspecteur of commissaris, naargelang het geval;

10° geslaagd zijn voor psychotechnische tests;

11° doen blijken van de lichamelijke geschiktheid voor de uit te oefenen functie. "

Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt het woord "examens" vervangen door de woorden "vergelijkende wervingsexamens en vergelijkende examens voor bevordering tot de graad van commissaris".

Art. 5. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt het woord "toelatingsexamens" vervangen door de woorden "vergelijkende wervingsexamens en vergelijkende examens voor bevordering tot de graad van commissaris".

Art. 6. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Voor de vergelijkende wervingsexamens tot de graad van inspecteur en commissaris, alsook voor de vergelijkende examens voor bevordering tot de graad van commissaris, wordt een examencommissie ingesteld die wordt voorgezeten door de secretaris-generaal van het Ministerie van Justitie of zijn afgevaardigde, ambtenaar van rang 16.

§ 2. Le jury comprend une section française et une section néerlandaise. Chaque section comporte quatre membres permanents et des experts.

Les membres permanents sont :

1° le secrétaire général ou son délégué, fonctionnaire de rang 16;

2° l'administrateur général de la Sûreté de l'Etat ou son délégué;

3° le commissaire en chef de la Sûreté de l'Etat ou un commissaire principal de 1re classe désigné par l'administrateur général de la Sûreté de l'Etat;

4° un délégué du secrétaire permanent au recrutement.

Des experts sont désignés par les membres permanents du jury pour les épreuves orales ou écrites qui nécessitent le recours à des personnes particulièrement qualifiées en raison de leur compétence ou de leur spécialisation.

Les experts sont désignés à la majorité des voix.

En cas de parité, la voix du président est prépondérante.

Sur proposition de l'administrateur général ou de son délégué, le président du jury désigne, selon le rôle linguistique de l'examen, un agent des services extérieurs pour remplir les fonctions de secrétaire du jury.

§ 3. Le jury approuve les critères de cotation des épreuves, vérifie les résultats de chaque épreuve et en délibère.

Le jury délibère à la majorité des voix. En cas de parité, la voix du président est prépondérante.

Les experts n'ont de voix délibérative que pour les épreuves qui les concernent.

Le jury détermine ses autres règles de fonctionnement. »

Art. 7. Dans le même arrêté est inséré un article *8bis* :

« Art. *8bis*. § 1er. Les tests psychotechniques pour le recrutement d'inspecteur et de commissaire et pour la promotion au grade de commissaire sont organisés par le Secrétariat permanent de recrutement.

Après que l'un ou plusieurs tests de personnalité aient été subis, les qualités de caractère requises pour assumer la fonction sont évaluées lors d'une interview.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

§ 2. Le jury se compose d'un conseiller de sélection du Secrétariat permanent de recrutement, d'un fonctionnaire de niveau 1 de l'administration de la Sûreté de l'Etat, ainsi que de deux membres des services extérieurs de l'Administration de la Sûreté de l'Etat titulaire du grade de commissaire au moins, désignés par l'administrateur général de la Sûreté de l'Etat.

§ 3. Le résultat obtenu aux tests psychotechniques est communiqué au candidat par le Secrétariat permanent de recrutement.

§ 4. Les tests psychotechniques ont lieu après le concours de recrutement ou de promotion selon le cas.

Aucun candidat ne peut être dispensé des tests psychotechniques. »

Art. 8. L'article 20, alinéa 1^{er}, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Pour être promu au grade de commissaire, le candidat doit avoir réussi les épreuves suivantes :

1° un concours;

2° des tests psychotechniques.

Ces épreuves sont organisées conformément aux articles 6 à *8bis* et 9, alinéa 2. Les promotions ont lieu dans l'ordre déterminé par le classement au concours.

Dans le même article, à l'alinéa 2, les mots "à ce concours" sont remplacés par les mots "aux épreuves".

§ 2. De examencommissie bestaat uit een Franstalige en een Nederlandstalige afdeling. Elke afdeling bestaat uit vier vaste leden en uit deskundigen.

De vaste leden zijn :

1° de secretaris-generaal of zijn afgevaardigde, ambtenaar van rang 16;

2° de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat of zijn afgevaardigde;

3° de hoofdcommissaris van de Veiligheid van de Staat of een eeraanwezend commissaris eerste klasse, aangeduid door de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat;

4° een afgevaardigde van de vaste wervingssecretaris.

De deskundigen worden aangeduid door de vaste leden van de examencommissie voor de mondelinge of schriftelijke examengedeelten die het beroep noodzakelijk maken op bijzonder gekwalificeerde personen omwille van hun deskundigheid of specialisatie.

De deskundigen worden aangeduid bij meerderheid van de stemmen.

In geval van staking van stemmen, is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

Op voorstel van de administrateur-generaal of van zijn afgevaardigde, duidt de voorzitter van de examencommissie, naargelang de taalrol van het examen, een agent van de buitendiensten aan als secretaris.

§ 3. De examencommissie keurt de criteria van beoordeling der examengedeelten goed, onderzoekt de uitslagen van elk examengedeelte en beraadslaagt erover.

De examencommissie beraadslaagt bij meerderheid van de stemmen. Ingeval van staking van stemmen, is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

De deskundigen zijn slechts stemgerechtigd voor de examengedeelten die hen betreffen.

De examencommissie stelt haar andere werkingsregels vast. »

Art. 7. In hetzelfde besluit wordt een artikel *8bis* ingevoegd, luidende :

« Art. *8bis*. § 1. De psychotechnische tests voor de werving van inspecteur en commissaris en voor de bevordering tot de graad van commissaris, worden georganiseerd door het Vast Wervingssecretariaat.

Nadat één of meerdere persoonlijkheidstests werden afgenomen, worden de persoonlijkheidskenmerken die vereist zijn om de functie uit te oefenen geëvalueerd in een interview.

Om te slagen moeten de kandidaten ten minste 12 punten op 20 behalen.

§ 2. De examencommissie bestaat uit een selectieadviseur van het Vast Wervingssecretariaat, een ambtenaar van niveau 1 van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat, alsook uit twee leden van de buitendiensten van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat, houder van ten minste de graad van commissaris, aangeduid door de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat.

§ 3. De uitslag bekomen in de psychotechnische tests wordt aan de gegadigde medegedeeld door het Vast Wervingssecretariaat.

§ 4. De psychotechnische tests vinden plaats na het vergelijkend wervingsexamen of het vergelijkend examen voor bevordering, naargelang het geval.

Geen enkele kandidaat kan vrijgesteld worden van de psychotechnische tests. »

Art. 8. Artikel 20, eerste lid van hetzelfde besluit wordt vervangen door het volgende lid :

« Om tot de graad van commissaris te worden bevorderd moet de gegadigde geslaagd zijn voor de volgende proeven :

1° een vergelijkend examen;

2° psychotechnische tests.

Deze proeven worden georganiseerd overeenkomstig de artikelen 6 tot *8bis* en 9, tweede lid. De bevorderingen vinden plaats in de volgorde bepaald door de rangschikking in het vergelijkend examen. »

In hetzelfde artikel, tweede lid, worden de woorden "dat vergelijkend examen" vervangen door de woorden "de proeven".

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 10. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel 18 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

F. 97 — 1607

[C - 97/9651]

30 JUILLET 1997. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 octobre 1968 organisant le concours de recrutement d'inspecteur des services extérieurs de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de l'Administration de la Sûreté de l'Etat modifié par les arrêtés royaux des 27 novembre 1968, 26 avril 1971, 22 décembre 1993 et 18 juillet 1997;

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 1992 fixant certaines attributions ministérielles par lequel les compétences en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers sont attribuées au Ministre de l'Intérieur;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1993 relatif à l'organisation du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, par lequel est opéré au 1^{er} janvier 1994 le transfert du Ministère de la Justice au Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, de l'Office des Etrangers, du Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides et de la Commission permanente de Recours des Réfugiés;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 1994 portant statut de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat;

Vu l'arrêté ministériel du 15 octobre 1968 organisant le concours de recrutement d'inspecteur des services extérieurs de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique, modifié par l'arrêté ministériel du 12 décembre 1975;

Vu l'avis du conseil de direction;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique donné le 12 novembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la dénomination "Administration de la Sûreté publique" qui comprenait l'Office des Etrangers et la Sûreté de l'Etat est devenue sans objet;

Considérant la nécessité de rendre conforme sans délai le présent arrêté ministériel aux nouvelles dispositions concernant la dénomination du service et l'organisation des fonctions directrices de la Sûreté de l'Etat;

Considérant qu'il y a lieu de procéder rapidement au recrutement d'agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat nécessaire à garantir la continuité de l'exécution des missions et le fonctionnement du service,

Arrête :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté ministériel du 15 octobre 1968 organisant le concours de recrutement d'inspecteur des services extérieurs de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique est remplacé par l'intitulé suivant : "Arrêté ministériel organisant le concours de recrutement d'inspecteur des services extérieurs de l'Administration de la Sûreté de l'Etat".

N. 97 — 1607

[C - 97/9651]

30 JULI 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 oktober 1968 tot inrichting van een vergelijkend aanwervingsexamen voor inspecteur van de buitendiensten van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 november 1968, 26 april 1971, 22 december 1993 en 18 juli 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 1992 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden door dewelke de bevoegdheden inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen worden toegekend aan de Minister van Binnenlandse Zaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1993 betreffende de organisatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken waardoor op 1 januari 1994 de Dienst Vreemdelingenzaken, het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen en de Vaste Beroepscommissie voor de Vluchtelingen van het Ministerie van Justitie overgeheveld worden naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 1994 houdende het statuut van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 oktober 1968 tot inrichting van een vergelijkend aanwervingsexamen voor inspecteur van de buitendiensten van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 december 1975;

Gelet op het advies van de directieraad;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken van 12 november 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de benaming "Bestuur van de Openbare Veiligheid" die de Dienst Vreemdelingenzaken en de Veiligheid van de Staat omvatte geen grond van bestaan meer heeft;

Overwegende dat het nodig is om onverwijld het huidig ministerieel besluit in overeenstemming te brengen met de nieuwe bepalingen betreffende de benaming van de dienst en de organisatie van de leidinggevende functies van de Veiligheid van de Staat;

Overwegende dat het nodig is snel over te gaan tot de werving van agenten van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat die noodzakelijk zijn om de continuïteit van de uitvoering van de opdrachten en de werking van de dienst te waarborgen,

Besluit :

Artikel 1. Het opschrift van het ministerieel besluit van 15 oktober 1968 tot inrichting van een vergelijkend aanwervingsexamen voor inspecteur van de buitendiensten van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid wordt vervangen door het volgend opschrift : "Ministerieel besluit tot inrichting van een vergelijkend wervingsexamen voor inspecteur van de buitendiensten van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat".